

# ISAÍAS 56 vs 1

ISAIAH 56 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

The book of Isaiah has two great divisions; **first:** chapters 1–39; God's Criticism of both rebel houses **Israel** and **Judah**, thereby affecting all the local neighbors in the hood; and **second:** chapters 40–66; God's Consolation to both houses who have separate histories. The great Isaiah scroll found in the Qumran caves, dated from the 2<sup>nd</sup> century BC has put to rest many wild speculations about prophet Isaiah..



El libro de Isaías tiene dos grandes divisiones; **primero:** capítulos 1–39; La crítica de Dios a las dos casas rebeldes de **Israel** y **Judá**, lo que afecta a todos los vecinos locales en el barrio; y **segundo:** capítulos 40–66; La consolación de Dios para ambas casas que tienen historias separadas. El gran pergamino de Isaías que se encuentra en las cuevas de Qumran, que data del siglo 2<sup>o</sup> a.c., ha descartado muchas especulaciones sobre el profeta Isaías.

These chapters for whatever reason... are rarely read in the church; yet they are full of Good News.

Estos capítulos por cualquier razón ... rara vez se leen en la iglesia; aún, están llenos de buenas noticias.

chapter 53 starts: **Who has believed our report?** Prophet Isaiah says: you might not believe what I'm going to tell you!

comienza el capítulo 53: **¿Quién ha creído nuestro informe?** El profeta Isaías dice: ¡tal vez no creas lo que te voy a decir!

chapter 54 starts: **Sing, oh barren, break forth into singing!**

comienza el capítulo 54: **¡Canta, oh estéril, comienza a cantar!**

chapter 55 starts: **Ho, everyone who thirsts... and he who has no money come buy and eat!**

comienza el capítulo 55: **Ho, todos los sedientos... y aun que no tengáis dinero ¡venid, comprad y comed!**

And this chapter could be called:

Y este capítulo podría llamarse:

The Strangers, The Impaired, The Outcasts, The Others... and The Blind Watchers, too. Isaiah writes:

Los extraños, los discapacitados, los marginados, los otros... y los vigilantes ciegos también. Isaías escribe:

<sup>1</sup> **Thus says the LORD, **Keep** judgment, and do justice** / in Hebrew: **shamar**, guard to protect... used 5 times in this chapter; we know this word recalling the first assignment the Lord gave to Adam in the Garden! Something Adam did not do. Judgment is the capacity to form an opinion, to evaluate by discerning; and as Dr. John Stott wisely said: love without truth is too soft; truth without love is too hard; ultimate judgment belongs to God.

<sup>1</sup> **Así dice el SEÑOR: **Guarda** el juicio y haz justicia** / en hebreo: **shamar**, guarda para proteger ... usado 5 veces en este capítulo; ¡conocemos esta palabra que recuerda la primera asignación que el Señor le dio a Adán en el jardín! Algo que Adam no hizo. El juicio es la capacidad de formarse una opinión, de evaluar mediante discernimiento; y como sabiamente dijo el Dr. John Stott: el amor sin verdad es demasiado suave: la verdad sin amor es demasiado difícil; El juicio final le pertenece a Dios.

# ISAÍAS 56 vs 1

ISAIAH 56 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**Thus says the LORD:** / discern what is going on; think rightly, and continue doing what is right: **for My salvation is soon to come** / My **yeshua** from this Hebrew word we can say: My **Jesus**

**and My righteousness to be revealed** / whether or not prophet Isaiah understood what he was writing: we clearly understand... Isaiah was foretelling: **Jesus**, the right one sent by God was on his way; and though He arose, and went away; He's coming again... sooner than we can imagine.

**<sup>2</sup> Blessed is the one who does this, and the son of Adam who lays hold on it; who keeps the sabbath from polluting it and keeps his hand from doing evil** / who guards to protect the 7<sup>th</sup> day, from defiling it: if you're not sure, the sabbath is **Friday evening to Saturday evening** – start there, a time to pause and joyously rest in what our Creator established in the beginning. The 7<sup>th</sup> day honors the Lord.

In the NT we also know there is a **sabbathing for the people of God** – **Hebrews 4...** which is not a particular day; rather, a way of thinking, and faithing wherever we walk by faith, advancing step by step... seeking to honor our blessed God; and to dedicate the work of our hands to do what is right.

**<sup>3</sup> nor let the son of the stranger, who has joined himself to the LORD, speak, saying The LORD has utterly separated Me from his people** / you know, the foreigner in our midst... the one who doesn't sound like me or you... or look like me or you... or act like me or you;

and if there is no stranger who stumbles into your gathering... if there are no forlorn foreigners seen in your congregation; then the one blessed by God might want to change their thinking... and ask: why not?; or maybe, just change their unfriendly assembly to keep from doing evil; don't let those despairing words be heard,

**Así dice el SEÑOR:** / **porque pronto vendrá Mi salvación** / Mi **yeshua** de esta palabra hebrea podemos decir: Mi **Jesús**

y **Mi justicia para ser revelada** / si el profeta Isaías entendió o no lo que estaba escribiendo: entendemos claramente... Isaías estaba prediciendo: **Jesús**, el correcto enviado por Dios estaba en camino; y aunque se levantó y se fue; Viene de nuevo... antes de lo que podemos imaginar.

**<sup>2</sup> Bendito el que hace esto, y el hijo de Adán que lo agarra; quien evita que el día de reposo lo contamine y evita que su mano haga el mal** / quién protege para proteger el 7<sup>o</sup> día, para que no lo contamine: si no está seguro, el sabbat es **viernes por la tarde a sábado por la noche**: comience allí, un momento para hacer una pausa y descansa con alegría en lo que nuestro Creador estableció en el principio. El 7<sup>o</sup> día honra al Señor.

En el NT también **sabemos que hay un día de reposo para el pueblo de Dios: Hebreos 4...** que no es un día en particular; más bien, una forma de pensar y de fe donde quiera que caminemos por fe, avanzando paso a paso... buscando honrar a nuestro bendito Dios; y dedicar el trabajo de nuestras manos a hacer lo correcto.

**<sup>3</sup> ni que el hijo del extraño, que se ha unido al SEÑOR, hable, diciendo que el SEÑOR me ha separado por completo de su pueblo** / ya sabes, el extranjero en medio de nosotros... el que no suena como yo o tú... o parecerse a mí o a ti... o actuar como yo o tú;

y si no hay ningún extraño que tropiece en su reunión... si no se ven extranjeros abandonados en su congregación; entonces el bendecido por Dios podría querer cambiar su forma de pensar... y preguntar: ¿por qué no ?; o tal vez, simplemente cambie su asamblea hostil para evitar hacer el mal; no dejes que se escuchen esas palabras desesperadas,

# ISAÍAS 56 vs 1

ISAIAH 56 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

I will never forget when [meeting the Word of Life pastor from Yerevan](#), Armenia: Arthur Simonyan... who obviously knew... many strangers in his midst; through his translator he simply said: **any friend of Jesus is a friend of mine**; no wonder his congregation has increased exponentially throughout Eastern Europe.

Nunca olvidaré [cuando me encuentre con el pastor de la Palabra de Vida de Ereván](#), Armenia: Arthur Simonyan... que conocía... muchos extraños en medio de él; a través de su traductor solo dijo: **cualquier amigo de Jesús es amigo mío**; no es de extrañar que su congregación haya aumentado exponencialmente en toda Europa del Este.

Said differently, the Lord says:

Dicho de otra manera, el Señor dice:

**Number ONE**: the words...

**Número UNO**: las palabras...

**Stranger, go home! Foreigners are not welcome!**

**¡Extraño, vete a casa! ¡Los extranjeros no son bienvenidos!**

should not be heard — shouted, or even whispered... in the congregation of those joined to the LORD; they are not the words of God our Father in heaven who so loved the world; Daniel told us those words are likely the words of the last government... hard as iron, smashing and destroying until the whole world is broken:

no debe ser escuchado - gritado, ni siquiera susurrado... en la congregación de los unidos al Señor; no son las palabras de Dios nuestro Padre en el cielo que tanto amó al mundo; Daniel nos dijo que esas palabras posibles son las palabras del último gobierno... duro como el hierro, aplastando y destruyendo hasta que todo el mundo se rompa:

**Number TWO**: the words...

**Número DOS**: las palabras ...

**nor let the eunuch say, behold, I am a dry tree / another who grew up treated as a second-class citizen, unwelcomed; who was born without testicles, or was surgically castrated. Since the time of Moses, not one word from a eunuch was heard... because they were excluded from the congregation. The words of Moses Deut 23. were re-written by the LORD God himself -- now concern is shown to the eunuch;**

**ni que el eunuco diga: he aquí, yo soy un árbol seco / otro que creció tratado como un ciudadano de segunda clase, inoportuno; quien nació sin testículos, o fue castrado quirúrgicamente. Desde la época de Moisés, no se escuchó una sola palabra de un eunuco... porque fueron excluidos de la congregación. Las palabras de Moisés Deut 23. fueron reescritas por el Señor Dios mismo; ahora se muestra preocupación por el eunuco;**

**<sup>4</sup>For thus says the LORD to the eunuchs who keep My sabbaths / days that are a mark of God's people, on their hand and their forehead = in their work, and in their thoughts Deut. 6; and Ezekiel 20. As they rest in the Lord... rehearsing His days even in the church, confident of the promises God gave to His people; but it is interesting that the church world forgot about the 7 high sabbaths, the 7 Days of the LORD...<sup>3</sup> days are still on His calendar; days that belong to Him -- Leviticus 23; waiting to be fulfilled by Messiah,**

**<sup>4</sup> Porque así dice el SEÑOR a los eunucos que guardan Mis sábados / días que son una marca del pueblo de Dios, en su mano y su frente = en su trabajo y en sus pensamientos Deut. 6; y Ezequiel 20. Mientras descansan en el Señor... ensayando Sus días incluso en la iglesia, confiando en las promesas que Dios hizo a Su pueblo; pero es interesante que el mundo de la iglesia se olvidó de los 7 días de reposo, los 7 días del Señor... Aún quedan <sup>3</sup> días en su calendario; días que le pertenecen: Levítico 23; esperando ser cumplido por el Mesías,**

# ISAÍAS 56 vs 1

ISAIAH 56 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

For thus says the LORD to the eunuchs [1] who keep My sabbaths... and [2] choose the things that please Me, and [3] take hold of My covenant / if you don't know what covenant He is talking about, start with the **10 commands** given to His people; perfectly good to help direct our steps through life; the book of Hebrews tells us: without faith it is impossible to please God. Notice, those who have a physical impairment -- whatever caused their condition be it at birth or made sterile, it's not a concern of the Lord; so don't make it yours; those who discern, and seek to do what is right... are His concern,

<sup>5</sup> Even to them **I will give** in My house and within My walls... [1] a place / in Hebrew: **yad**, literally, a hand, of authority and of comfort; and did you notice, they are welcome in His house., and like David can say, I will dwell in the house of the Lord forever...where we all hope to dwell some day;

[2] and a name better than of sons and of daughters / and what is better than a son or a daughter? Well, perhaps: a brother and a sister, right?

**I will give** them an everlasting name, that will **not be cut off** / and, did you notice? the LORD is a giver: He loves to give gifts: He gives a potent, eternal name... never to be severed from them.

<sup>6</sup> Also the sons of the stranger / children of the unwelcomed foreigner,

who [1] join themselves to the LORD, [2] to serve him, [3] to love the name of the LORD, [4] to be his servants,

everyone who [5] **keeps** the sabbath from polluting it / who respects God and rests in His many promises... even those who set aside a day! what's wrong with: Friday evening to Saturday to rest from work; to honor our Creator; and get to know what 3 days will soon be fulfilled?

Porque así dice el SEÑOR a los eunucos [1] que guardan mis días de reposo... y [2] eligen las cosas que me agradan, y [3] se apoderan de mi pacto / si no saben de qué pacto está hablando, comienza con los **10 comandos** dados a su pueblo; perfectamente bueno para ayudar a dirigir nuestros pasos por la vida; El libro de Hebreos nos dice: sin fe es imposible agradar a Dios. Tenga en cuenta que los que tienen un impedimento físico, cualquiera que sea la causa de su afección, ya sea al nacer o estéril, no es una preocupación del Señor; así que no lo hagas tuyo; los que disciernen y buscan hacer lo correcto ... son su preocupación,

<sup>5</sup> Incluso a ellos **les daré** en mi casa y dentro de mis muros... [1] un lugar / en hebreo: **yad**, literalmente, una mano, de autoridad y de consuelo; y te diste cuenta, son bienvenidos en su casa. Y como David puede decir, moraré en la casa del Señor para siempre... donde todos esperamos vivir algún día;

[2] y un nombre mejor que el de hijos e hijas / y ¿qué es mejor que un hijo o una hija? Bueno, tal vez: un hermano y una hermana, ¿verdad?

**Les daré** un nombre eterno, que **no se cortará** / y, ¿notaron? el Señor es un dador: le encanta dar regalos: le da un nombre poderoso y eterno... para nunca ser separado de ellos.

<sup>6</sup> También los hijos del extraño / hijos del extranjero no deseado,

quienes [1] se unen al SEÑOR, [2] para servirle, [3] para amar el nombre del SEÑOR, [4] para ser sus siervos,

todos los que [5] **guarden** el sábado para no contaminarlo / que respeta a Dios y descansa en sus muchas promesas... ¡incluso aquellos que reservan un día! qué tiene de malo: viernes por la noche a sábado para descansar del trabajo; para honrar a nuestro Creador; y saber qué 3 días se cumplirán pronto?

# ISAÍAS 56 vs 1

ISAIAH 56 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

and [6] takes hold of My covenant / demonstrating our love for God and His word; and for one another; even to keep and do the 10 commandments, and of course we will not do them perfectly in an imperfect world; but God said do them; if you need help honoring your father and mother, ask Him for help; if you need help respecting your neighbor; ask Him for help;

<sup>7</sup> [1] I will bring them to My holy mountain, [2] make them joyful in My house of prayer: [3] and their burnt offerings and their sacrifices will be accepted upon My altar; for My house will be called a house of prayer for all people / and don't you get the impression, the Lord loves variety? And like the 100,000 varieties of trees He created; I bet He personally engineered the genetics creating all the combinations of skin, eye and hair color for all the race of Adam.

<sup>8</sup> The LORD GOD, who gathers the outcasts of Israel / to the pushed out; the thrown down, and the chased away... the LORD says,

Yet I will gather others to him, beside those who are gathered to him / so the Lord says to the people: Guard your judgments, discern and do what is right. And He says, welcome the foreigner and the eunuch... particularly, those who have joined themselves to the Lord... who choose to trust Him. And the Lord says, He is going to round up those who have been pushed out... and chased away... so get ready to embrace them, too. The Lord says, I will gather others to Israel -- to the one ruled by God. Whatever Israel means, Isaiah tells us the Lord gives fair warning... the Lord says, others will be gathering.

<sup>9</sup> All beasts of the field, come to devour, yes, all beasts in the forest / who are these beasts, seen or unseen and stealthy? In Daniel's book, beasts are world govt's savagely gone wild; so they are definitely envoys and messengers of the world, not from the kingdom of God.

y [6] se apodera de Mi pacto / demuestra nuestro amor por Dios y Su palabra; y el uno para el otro; incluso para guardar y hacer los 10 comandos, y por supuesto no los haremos perfectamente en un mundo imperfecto; pero Dios dijo hazlos; si necesita ayuda para honrar a su padre y a su madre, pídale ayuda; si necesita ayuda para respetar a su vecino; pedirle ayuda;

<sup>7</sup> [1] Los llevaré a mi santo monte, [2] los alegraré en mi casa de oración: [3] y sus holocaustos y sus sacrificios serán aceptados en mi altar; porque mi casa se llamará casa de oración para todas las personas / y ¿no te da la impresión de que el Señor ama la variedad? Y como las 100,000 variedades de árboles que Él creó; Apuesto a que Él diseñó personalmente la genética creando todas las combinaciones de color de piel, ojos y cabello para toda la raza de Adam.

<sup>8</sup> El SEÑOR, que reúne a los marginados de Israel / a los expulsados; derribados y ahuyentados ... el SEÑOR dice:

Sin embargo, reuniré a otros con él, además de los que están reunidos con él / así que el Señor le dice a la gente: guarda tus juicios, discierne y haz lo correcto. Y Él dice, bienvenidos al extranjero y al eunuco... particularmente, aquellos que se han unido al Señor... que eligen confiar en Él. Y el Señor dice: Él reunirá a los que fueron expulsados... y ahuyentados... así que prepárate para abrazarlos también. El Señor dice: Reuniré a otros a Israel, a aquel regido por Dios. Cualquier cosa que Israel signifique, Isaías nos dice que el Señor nos da una advertencia justa ... el Señor dice que otros se reunirán.

<sup>9</sup> Todas las bestias del campo vengan a devorar, sí, todas las bestias del bosque / ¿quiénes son estas bestias, vistas o invisibles y sigilosas? En el libro de Daniel, las bestias son salvajes del mundo; definitivamente son enviados y mensajeros del mundo, no del reino de Dios.

# ISAÍAS 56 vs 1

ISAIAH 56 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**10 His watchmen [1] are blind: [2] they are all ignorant [3] they are all mute dogs, they cannot bark, [4] dreamers, lying down, loving to slumber;** / apparently they don't see all the beasts coming; the worthless watchmen of Israel... supposed to be awake and vigilant... instead they lack judgment and the ability to discern. Can you imagine hiring security guards who are blind?

And ignorant? the beasts are surrounding, but the worthless watchmen of Israel... like guard dogs that won't bark; are not very valuable.

Watchmen sleeping on the job; snoozers working for who? I know soldiers are usually underpaid; and security guards are definitely underpaid; but how much do you pay snoozers?

**11 Yes, [5] they are greedy dogs which can never have enough** / Israel's watchmen are skill tested: they rank... PROFICIENT at eating and sleeping,

**[6] they are shepherds that cannot understand** / what an indictment by the LORD on those who were to feed His sheep; remember the sheep belong to Him... He purchased them with His blood; and a closer look at [Ezekiel 34](#); and [John 10](#) reveal... there is One Shepherd who said, He would come and do the job;

He will search for His sheep, and bring them, and gather them, and feed them. It is interesting: of all the names Jesus embraced... He never declared, I Am the good Way; or I Am the good Life;

**But** Jesus said, **I Am the good Pastor**... just think about it; traditions die hard, don't they? And the LORD said

**Israel's watchmen are blind... and they are shepherds that cannot understand,**

**[7] they all look to their own way** / they probably all sing: I did it my way,

**[8] every one for his gain, from his quarter.**

**10 Sus vigilantes [1] son ciegos: [2] todos son ignorantes [3] todos son perros mudos, no pueden ladrar, [4] soñadores, acostados, que aman dormir;** / aparentemente no ven venir a todas las bestias; los vigilantes inútiles de Israel... se supone que están despiertos y vigilantes... en cambio, carecen de juicio y la capacidad de discernir. ¿Te imaginas contratar guardias de seguridad que son ciegos?

E ignorante? las bestias están rodeando, pero los inútiles vigilantes de Israel ... como perros guardianes que no ladran; No son muy valiosos.

Vigilantes durmiendo en el trabajo; ¿esos dormitando, trabajando para quién? Sé que los soldados suelen estar mal pagados; y los guardias de seguridad están definitivamente mal pagados; pero cuanto pagas las traviesas?

**11 Sí, [5] son perros codiciosos que nunca pueden tener suficiente** / los vigilantes de Israel son probados en habilidad: se clasifican EXPERTO en comer y dormir,

**[6] son pastores que no pueden entender** / qué acusación por parte del Señor de aquellos que debían alimentar a sus ovejas; recuerda que las ovejas le pertenecen... Él las compró con Su sangre; y una mirada más cercana a [Ezequiel 34](#); y [Juan 10](#) revela... hay un pastor que dijo: Él vendría y haría el trabajo;

Buscará a sus ovejas, las traerá, las juntará y las alimentará. Es interesante: de todos los nombres que Jesús abrazó... Él nunca declaró: Yo soy el buen camino; o yo soy la buena vida;

**Pero** Jesús dijo: **Yo soy el buen pastor**... solo piénselo; las tradiciones mueren duro, ¿no? Y el SEÑOR dijo ...

**Los vigilantes de Israel son ciegos... y son pastores que no pueden entender,**

**[7] todos miran a su manera** / probablemente todos cantan: lo hice a mi manera,

**[8] cada uno por su ganancia, desde su lado.**

# ISAÍAS 56 vs 1

ISAIAH 56 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>12</sup> [9] they say, **Come, I will get wine, and we will fill ourselves with strong drink** / maybe a couple shots of whisky, rum, bourbon, scotch or vodka, too... for these inebriated watchmen of Israel;

**and tomorrow will be as today, and much more abundant.** As the drunken, gluttonous watchmen stagger in their vomit, and become drowsy, destitute; clothed in rags -- **Proverbs 23**.

<sup>12</sup> [9] dicen: **Venga, conseguiré vino, y nos llenaremos con una bebida fuerte** / quizás un par de tragos de güisqui, ron, bourbon, scotch o vodka, también, para estos vigilantes ebrios de Israel;

**y mañana será como hoy, y mucho más abundante.** A medida que los vigilantes borrachos y glotones se tambalean en sus vómitos y se vuelven somnolientos, indigentes; vestido con harapos - **Proverbios 23**.